



# Asamblea General

Distr. general  
1 de octubre de 2021  
Español  
Original: inglés

---

## Septuagésimo sexto período de sesiones

Tema 8 del programa

### Debate general

#### **Carta de fecha 28 de septiembre de 2021 dirigida al Secretario General por la Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas**

De conformidad con las instrucciones publicadas al respecto, el Reino Unido desea ejercer su derecho de respuesta para contestar a una declaración del distinguido representante de la Federación de Rusia.

El 25 de septiembre de 2021, durante el debate general, tema 8 del programa del septuagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General, el Representante de la Federación de Rusia hizo referencia a la soberanía del Reino Unido sobre las Islas Falkland y el Territorio Británico del Océano Índico, por lo que el Reino Unido desea que la siguiente declaración se incluya en el acta oficial de las deliberaciones:

El Reino Unido no tiene ninguna duda acerca de su soberanía sobre las Islas Falkland ni acerca del principio y derecho de libre determinación de los habitantes de las Islas Falkland, consagrado en la Carta de las Naciones Unidas y en el artículo 1 de los dos pactos de derechos humanos, en virtud del cual determinan libremente su condición política y procuran su desarrollo económico, social y cultural.

Eso significa que no puede haber diálogo sobre soberanía a menos que los habitantes de las Islas Falkland así lo deseen. El referendo de 2013, en el que el 99,8 % de los votantes expresaron su deseo de mantener su estatuto actual como territorio del Reino Unido, dejó bien claro que el pueblo de las Islas no desea un diálogo sobre soberanía. La Argentina debe respetar esos deseos.

Se ha hecho referencia a algunas resoluciones, pero ninguna de ellas modifica o atenúa la obligación de las naciones de respetar el principio de la libre determinación, jurídicamente vinculante. El Gobierno del Reino Unido concede gran importancia al principio de libre determinación y al derecho a esta, enunciados respectivamente en el Artículo 1.2 de la Carta de las Naciones Unidas y en el artículo 1 del Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos.

El Reino Unido mantiene su determinación de defender los derechos a la libre determinación del pueblo de las Islas Falkland y a decidir su propio futuro político, social y económico. Ello incluye el apoyo inequívoco al derecho de los isleños a desarrollar sus recursos naturales para su propio beneficio económico.



Además, el Reino Unido no alberga dudas acerca de su soberanía sobre el archipiélago de Chagos, que ha estado bajo la soberanía británica ininterrumpidamente desde 1814. Mauricio nunca ha tenido soberanía sobre el archipiélago, y no reconocemos su reivindicación. Sin embargo, tenemos un compromiso de larga data, contraído por primera vez en 1965, de ceder la soberanía del territorio a Mauricio cuando ya no sea necesario para fines de defensa. No faltaremos a este compromiso.

Se trata de una controversia bilateral, no de una cuestión de descolonización. El Reino Unido lamenta que esta cuestión se haya remitido a la Corte Internacional de Justicia, en contra del principio de que la Corte no debería examinar controversias bilaterales sin el consentimiento de los dos Estados interesados. La opinión consultiva de 2019 fue un asesoramiento proporcionado a la Asamblea General de las Naciones Unidas a petición de esta; no se trata de un fallo jurídicamente vinculante.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General en relación con el tema 8 del programa.

*(Firmado)* Barbara **Woodward**

---